

LA REPUBLICA

SUPLEMENTO DEL DIARIO OFICIAL

Director: ARISTIDES R. SALAZAR

Imprenta Nacional

Jefe de Redacción: ARTURO R. CASTRO

AÑO I.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A. — MARTES 11 DE JULIO DE 1933.

No. 187

EDITORIAL

Importancia del ahorro entre los niños escolares

Al movimiento ya generalizado en los organismos dependientes de la Administración Pública, para la institución de cooperativas de ahorro entre los empleados, sigue ahora otro aspecto no menos interesante de estas saludables actividades: el fomento de la práctica del ahorro entre los alumnos de las escuelas oficiales. Los alcances provechosos de esta medida son de incalculable valor desde el punto de vista moral, cívico y educativo en las generaciones nacientes. El niño salvadoreño necesitaba desenvolver sus sentimientos en esta fase de la cultura humana, para completar la modelación de su conciencia en un sentido propiamente integral. Este detalle lo conocen a fondo todos los educadores modernos, y no hay país donde el problema de la educación social del niño haya sido resuelto, que no tenga incorporado a sus planes de enseñanza primaria el desarrollo del sentimiento del ahorro.

Por éso nos apresuramos a celebrar con la mayor satisfacción, en las presentes líneas, el hecho nobilísimo de que ya en diversos planteles de enseñanza existentes en nuestro país, se hayan comenzado a establecer pequeñas cajas de ahorros, que los alumnos deben sostener y hacer prosperar por su propio esfuerzo. ¿A qué autoridad, padre de familia o maestro, puede escapar la importancia y el beneficio que tal práctica representa? Si todos los habitantes adultos hubiéramos adquirido desde pequeños el hábito fundamental de hacer ahorros en cualquiera de sus formas, quizá la situación general de la economía privada en el país entero, tendría ahora muy distintos resultados. Pero es que un alto porcentaje de nosotros los salvadoreños,—incluyendo, por supuesto, a las clases adineradas, que no escaparon a esa falta de cultura,—no tuvimos la gracia de recibir en los mejores años del aprendizaje, una educación metódica y penetrante sobre lo que es el sentido del ahorro y su práctica; de manera que hoy, solamente el imperativo de las circunstancias, las estrecheces de los recursos, la crisis económica y la du-

reza de la vida, nos obligan a pensar en el ahorro como una solución de imperiosa necesidad. Y es que pertenecemos a una generación que no tiene convicción al respecto, y que sólo por la fuerza de la compulsión irremediable, pretende tardíamente levantar sus medios de subsistencia, por medio del ahorro obligado.

Las anteriores líneas pueden darnos una idea del gran valor social y cultural que encarna la inculcación del sentimiento del ahorro en la generación que hoy se encuentra en sus años más propicios. Ya es tiempo de que al futuro padre de familia, al niño que más tarde será profesional, estadista, banquero o funcionario público se le prepare a base de sentimiento y de conciencia, en las edificantes prácticas del ahorro; pues es bien fácil llegar a la conclusión del papel que este sentimiento, ya transformado entonces en una forma de conducta organizada, tendrá que desempeñar en el desenvolvimiento cultural y económico de la nación, y luego, la influencia directa que ejercerá, desde el mismo plano, en la política, las finanzas, y más concretamente, en la felicidad y el bienestar material y espiritual de las familias.

El Supremo Gobierno, que con marcado interés ha seguido el desenvolvimiento de las actividades en pro de la fundación de cooperativas entre los empleados públicos, y que también ha dado su más entusiasta apoyo al surgimiento de tan importantes instituciones, se siente hoy regocijado,—y así nos place consignarlo aquí,—ante la generalización de las pequeñas cajas de ahorros en diversos planteles de enseñanza de la República, pues conoce a fondo los grandes beneficios futuros que han de desprenderse de tan constructiva enseñanza; y sólo nos resta enviar, en nombre del Supremo Gobierno, a las autoridades competentes de todo el país, y en particular a los padres de familia, directores y maestros de escuelas, especial excitativa para q' procuren la formación de cajas de ahorros, en la forma indicada, en todos aquellos planteles donde esta noble iniciativa sea posible.

Especies malévolas en torno de la obra del Gobierno

Ciertas gentes interesadas en desprestigiar la labor bienhechora del Supremo Gobierno, se han dado a la ingrata tarea de lanzar sombras calumniosas sobre la construcción de las primeras cien casas baratas

Diario "La Prensa", en su edición correspondiente al día de ayer, publica en su primera plana un enérgico editorial en sentido de protesta contra las versiones injustas y falsas que algunas personas, sin duda faltas de moralidad y patriotismo, y sí rebosantes de bajos intereses y egoísmo despechado, han dado en lanzar a la circulación con intento de robar mérito a la obra constructiva del Supremo Gobierno.

El editorial del distinguido colega, a que nos referimos, es el que textualmente insertamos a continuación:

"Es vicio, desgracia o enfermedad endémica en nuestro país el hecho nocivo y frecuente de que apenas inician una obra de bien, de progreso material o espiritual, de justicia o de cooperación sociales, aparecen tras ella, inmediata y fatalmente, como los hongos tras la tormenta, la suspicacia, la insidia, la crítica destructiva y malintencionada, la malevolencia y hasta la calumnia, que al cebarse sobre la iniciativa nueva, que tal vez sólo es un esbozo, proyecto o principio de una vasta obra de mejoramiento, la hacen malograrse, abortar o fracasar cuando sólo empieza a tornarse en realidad y todavía no se han visto sus frutos o resultados.

Hacemos estas amargas reflexiones refiriéndonos a lo que se ha publicado por ahí en un diario local y se repite inconscientemente y aviesamente entre dientes, como quien repite una calumnia o una infamia cualquiera, a propósito de las primeras cien casas baratas para obreros, que por iniciativa del señor Presidente Martínez, se han comenzado a construir en los terrenos del llamado parque "Atlacatl". Un repórter malintencionado, un adversario del Gobierno o un dueño despechado de mesón, de esos hórridos e inmundos mesones de San Salvador, echó a volar la especie de que las barracas construídas provisional y rápidamente para guardar en ellas los instru-

mentos de trabajo, eran las primeras casas de las mil que se propone construir el Gobierno. Como es natural, los que leyeron dicha información u oyeron la especie volandera la creyeron de buena o mala fe y la continuaron propalando, logrando que se comenzara a dudar de los nobles propósitos de mejoramiento para las clases proletarias que ha tenido en mira el Gobierno para decidirse a iniciar la construcción de casas a que nos referimos y que indudablemente será una de las obras mejores, más loables y duraderas que el señor Presidente Martínez hará en favor de las clases trabajadoras.

Lo mismo se hizo, casi en idéntica forma, cuando se inició la parcelación de la hacienda nacional "Santa Rosa" y su reparto entre los campesinos que solicitaban lotes, haciéndoles creer a éstos que sólo se trataba de un engaño o trampa para despojarlos después; pero la obra emponzoñada y maligna de la calumnia no logró su objeto, como no lo logrará en el asunto de las casa baratas, que dígame lo que se quiera en contra, es una obra de verdadera justicia social en favor del proletariado salvadoreño, que en un futuro no muy lejano, si se deja continuar dicha obra, disfrutará de alojamientos seguros, salubres y propios, libertándolo así de la codicia y la explotación inicua de tantos mesoneros sin escrúpulos y sin conciencia que hay en San Salvador.

Anticipar juicios adversos, de buena o mala fe, sobre los resultados de esa obra de liberación en favor de las clases proletarias, es tarea antipatriótica, insidiosa y perjudicial. Lo cuerdo, lo leal, lo honrado para emitir juicio sobre la bondad o fracaso de dicha obra, es esperar que las primeras casas estén construídas lo que se efectuará muy pronto para que los pesimistas, los malévolos y los despechados se convenzan y no puedan negar la hermosa realidad que resplandecerá ante sus ojos".

Eficiente propaganda hace nuestro Cónsul en Cuba

"Sol de Cuscatlán" se llama la interesante revista que el señor don José Dolores Corpeño dirige y edita en la Habana, con el solo fin de hacer especial propaganda a nuestra querida patria

El señor Cónsul General de El Salvador en Cuba, don José Dolores Corpeño, es uno de nuestros agentes más activos en el extranjero, habiéndose distinguido siempre por la intensa propaganda que a nuestro país hace en todos los órdenes de sus actividades, justificando así, de la manera más amplia, la necesidad del sostenimiento de la institución consular en aquella República amiga.

A este respecto, es muy satisfactorio consignar que la prensa cubana informa con alguna regularidad, haciendo elogiosos comentarios al margen de la digna labor que el señor Corpeño desarrolla continuamente en beneficio de nuestra patria y sus intereses, en diversas publicaciones que circulan en la nación cubana.

En estos últimos días ha llegado a nuestra mesa de Redacción, una simpática Revista titulada "Sol

de Cuscatlán", que es dirigida y editada por el mismo señor Corpeño en la ciudad de la Habana. El profuso y bien escrito material que contiene esta revista, puede decirse que respira vida salvadoreña, pues en él se reflejan diversas actividades en que palpita el alma y las energías de nuestra querida patria.

"Sol de Cuscatlán" consta, por de pronto, de diez y nueve páginas, pero todas ellas apretadas de interesante lectura, lujosamente impresas y con numerosos fotograbados de los edificios, monumentos, calles, paseos públicos, etc., revelando así todo cuanto de notable o de bello tiene nuestro país.

A fin de que nuestros lectores se den perfecta cuenta del valor intrínseco de la referida publicación consular en la patria de Martí, y que en

verdad es un órgano que hace honor a la República salvadoreña, nos permitimos insertar a continuación el sumario de la revista en referencia, el cual es de lo más valioso e interesante: "Lo que es la República de El Salvador", un artículo en que se detalla la vida agrícola, industrial, comercial y literaria de nosotros, al par que reseña a grandes rasgos el aspecto físico de nuestro territorio, sus fuentes, sus ríos, sus volcanes, sus productos, etc; "Himno Nacional de El Salvador"; "El Escudo y Bandera de la República de El Salvador"; "Leyenda Sagrada de El Salvador", por Jorge Lardé; "Atlacatl", por el extinto poeta cuscatleco, Ramón de Nufio; "Naciones de Europa y América que han reconocido al Gobierno Salvadoreño"; "Un discurso del doctor Miguel Angel Araujo"; "El Izalco", por nuestro gran poeta, don Francisco Gavidia;

y, "Una importante publicación del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador". Todos estos trabajos son, como ya lo dijimos, el contenido literario de "Sol de Cuscatlán", revista que tan gallardamente nos da a conocer en el extranjero, gracias a la tesonera y proficua labor que se ha impuesto el señor don José Dolores Corpeño, distinguido escritor que desde hace algunos años viene desempeñando con éxito el Consulado General de El Salvador en Cuba. A manera de información prometemos a nuestros lectores reproducir en las columnas de "La República", algunos de los interesantes trabajos literarios y de propaganda nacional que aparecen en la revista mencionada, seguros como estamos de que cuanto sea de interés para los salvadoreños en el exterior, lo es también para quienes vivimos en este fecundo territorio.

DIVULGACIONES AGRICOLAS

EL NOPAL COMO ALIMENTO DEL GANADO

Este es otro de los tres importantes estudios recibidos de la Secretaría de Agricultura en México, por nuestra Dirección General de Estadística, y que nos han sido suministrados para su publicación en este órgano

(Continúa)

Los criadores de ovejas acostumbran alimentar con nopal las madres durante el período del parto, si los rebaños se encuentran bajo alimentación en seco. Los efectos de este alimento son muy semejantes a los otros alimentos succulentos, como pasto verde fresco, heno de maíz tierno, pulpa de remolacha y otras substancias análogas.

Es en la alimentación del ganado de leche que los efectos de este forraje son particularmente importantes. Cuando las vacas se alimentan con forrajes secos, la mantequilla está desprovista de color. El empleo del nopal permite corregir rápidamente el inconveniente, de la misma manera que los pastos verdes de la primavera. El color verde del nopal le comunica la coloración amarilla de oro a la mantequilla. Se cuenta que el propietario de un establo de San Antonio, Texas, quien acostumbraba alimentar continuamente sus vacas con nopal, tuvo muchas veces dificultad para convencer a sus clientes de que no usaba ningún colorante artificial. El color de la mantequilla puede mantenerse idéntico durante el verano y el invierno mediante empleo adecuado del nopal en la alimentación diaria.

PREPARACION DEL NOPAL PARA LA ALIMENTACION DEL GANADO

El nopal puede conservarse en los potreros, debido a su armadura espinosa, que mantiene alejado el ganado. Se han ideado dos métodos principales para superar esta dificultad, mediante los cuales las espinas se hacen inofensivas.

En los primeros tiempos de su utilización, los ganaderos acostumbraban chamuscar las espinas en una hoguera. Este método es más o menos satisfactorio cuando se trata de preparar pequeñas cantidades y la mano de obra es barata, pe-

ro es inadecuado para las operaciones en grande escala.

El primer método ideado para la preparación de estas plantas espinosas en vista de la alimentación del ganado fué la máquina despulpadora. Estas máquinas hacen posible un tratamiento en grande de la planta, por el cual las pencas quedan convertidas en pedazos pequeños al pasar por una serie de cuchillas rotatorias. La fuerza centrífuga que desarrollan las cuchillas avienta parte de las espinas rotas y rompe y suaviza el resto de la armadura de la planta, en forma tal, que el ganado puede comer el nopal así preparado, sin inconveniente.

Con toda probabilidad, el método más satisfactorio para la preparación del nopal es el quemador de gasolina. Este aparato es una reproducción, un poco modificada, del soplete de los plomeros y es capaz de producir una llama de 18 o más pulgadas de largo. Estas máquinas son apropiadas para el empleo de gasolina o petróleo. El procedimiento consiste en pasar la llama sobre la superficie de las palas hasta quemar las extremidades de las espinas cuando se quiere que el ganado pastee el nopal en la planta. En ocasiones, se transporta el producto a los establos antes o después de chamuscado.

Estos aparatos no son muy caros y sí muy eficientes. Un obrero diestro en su manejo, puede preparar, siempre que el matorral sea relativamente tupido, alimento para 500 cabezas de ganado, con un gasto de 37.5 litros de gasolina, aproximadamente.

Tanto la despulpación como el chamusco, empleados por primera vez en Texas, se han adoptado en Australia y Africa del Sur, en donde se han desarrollado en grandes áreas, sin necesidad de cultivo, las variedades importadas de nopal. En Australia, el empleo del nopal tiene un doble objeto: la alimentación del ganado y la eliminación de la planta, que en razón de su superabundancia, se ha convertido en verdadera maleza.

(Continuará)

Es manifiesta la cordialidad entre Honduras y El Salvador

El Encargado de la Legación de aquel país hermano, señor Ochoa Alcántara, nos dirige una atenta comunicación

Días pasados, alrededor de un mensaje telegráfico publicado en "El Ciudadano", de Tegucigalpa, formulamos unas breves consideraciones en que hacíamos patente la cordialidad que existe entre los pueblos hermanos de Honduras y El Salvador. Ese sentimiento de fraternidad que nosotros cultivamos con entera franqueza y desinterés con todas las naciones que otrora integraron la Patria Grande, es una característica proverbial de nuestra modalidad.

Interpretando en su justa expresión las palabras aludidas, el señor Encargado de la Legación de Honduras en El Salvador, señor don Antonio Ochoa Alcántara, nos ha dirigido la siguiente comunicación cuya gentileza nosotros agradecemos mucho:

"Correspondencia particular del Ministro de Honduras.

San Salvador, julio 8 de 1933. Señor don Aristides R. Salazar, Director de "La República". Distinguido señor y amigo: Pláceme felicitar a Ud. por los hermosos conceptos que se sirvió expresar en su importante publicación, en elogio del pueblo hondureño que

en todo momento y a través de los años ha manifestado su sincero centroamericanismo, así como su afecto verdaderamente fraternal para el pueblo salvadoreño.

Me es grato consignar aquí que es Ud. de los periodistas de la generación nueva de El Salvador, que ha juzgado con más acierto la posición exacta de sus compatriotas en Honduras, así como la de los hondureños en El Salvador. Muchos miles de salvadoreños honrados y laboriosos, que han hecho de mi patria la suya, podrán ratificar el acertado juicio de usted.

Permítame lamentar con Ud. que "espíritus de un localismo recalcitrante", como Ud. mismo expresa, se empeñen en desvirtuar esa tradicional cordialidad, "que los hombres conscientes, de espíritu fraterno", han mantenido y mantienen entre ambos pueblos, creando vínculos perdurables de intereses y afectos que fortifican esa cordialidad.

Al agradecerle sus cálidos elogios que dedica a mi patria, sírvase tenerme como su compañero y amigo muy afectísimo.

Antonio Ochoa Alcántara.

SERVICIO POSTAL INTERNACIONAL

Despacho para el Norte

Hoy, martes, se hará despacho de correspondencia y fardos postales para el Norte, vía La Unión, en el vapor "Santa Ana", que tocará en el referido puerto el 13, con escalas en Mazatlán, San Pedro y San Francisco California.

Se admitirán los depósitos de correspondencia y fardos postales hasta las 4 y 30 p. m.

Despacho para el Exterior Vía Zacapa P. Barrios

Mañana, miércoles, se hará despacho de correspondencia para el exterior, vía Zacapa-Puerto Barrios, en los vapores "Zacapa" y "Plátano", que zarparán del mencionado puerto, rumbo a New Orleans y New York, respectivamente. Admitiéndose los depósitos de cartas certificadas hasta las 5 p. m. y ordinarias hasta las 6 p. m.

Negociado del Exterior de la Dirección General de Correos: San Salvador, 11 de julio de 1933.

MARITIMAS

La Libertad, julio 10.—Hoy a las 7 hs. 5 m., fondeó el vapor italiano "Cellina", procedente de Balboa, de 3,757 toneladas de registro, con 49 hombres de mar, al mando de su capitán L. Socatelli. Trajo 76 bultos de mercaderías, un saco de correspondencia y pasajeros Luis Tomás Fornero, argentino, de Génova. Patente limpia.

Acajutla julio 10.—Hoy a las 12 horas fondeó, procedente de La Libertad el vapor inglés "Acajutla" de 654 toneladas de registro, con 45 hombres de mar, su capitán J. Harvey, manifestando 789 bultos, con peso de 103 toneladas y a lapasajera Elsie V. de Watson, inglesa, procedente de La Libertad.

La Libertad, julio 10.—Hoy a las 8 hs. y 10 m., zarpó con destino a Acajutla, el vapor "Acajutla", sin carga ni correspondencia y la pasajera Elsie V. de Watson, inglesa, a Acajutla.

La Unión julio 10.—Ayer a las 23 horas, zarpó con destino a Corinto el vapor norteamericano "Santa Teresa", de 4,858 toneladas de registro, con 101 hombres de mar, al mando de su capitán T. M.

Activa labor sanitaria en Mercedes Umaña

Más de cuatro mil personas han sido vacunadas en aquel lugar

Digna de encomio es la gestión sanitaria que actualmente se desarrolla en la población de Mercedes Umaña, en donde las enfermedades van camino de desaparecer, gracias al celo y a la actividad que han tomado a su cargo las autoridades.

Bueno es hacer constar que ese trabajo no se ha dejado al cuidado únicamente del Delegado Sanitario, sino que también han prestado su valiosa cooperación el propio señor Alcalde Municipal y sus agentes, así como la Guardia Nacional. Todas las casas de la localidad han sido minuciosamente inspeccionadas, aterrados muchos excusados que eran focos de infección, así como todos los pantanos donde se desarrollaban abundantemente el mosquito maligno y el anofeles.

Un poco más de cuatro mil personas han sido vacunadas últimamente y, cosa digna de celebrarse, se nota en los moradores de la población y de otros lugares vecinos una favorable inclinación a obedecer las prescripciones sanitarias. La vacuna ya no es rehuída por nadie, y, por el contrario, todos la buscan y la piden como cosa necesaria.

La buena voluntad, la comprensión y el espíritu de cooperación de los moradores de Mercedes Umaña, así como el esfuerzo de las autoridades, están haciendo posible allá una intensa campaña sanitaria cuyos frutos benéficos ha comenzado a recoger la población en general.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Domicilio ignorado: P. de J. Leiva, María Pérez, Eugenia de Galdámez, Dr. Luis B. Duarte, Juan Lemus y Pedro Lara, María Juana Torres.

Ausentes: Ismael Cañas, María Guzmán, José Serrano, Cnel. Teodoro Cantón.

San Salvador julio 10 de 1933.

FARMACIAS DE TURNO

«Americana», «La Unión» e «Italo-Salvadoreña».

Williams, en el mismo orden, llevando de este puerto 935 sacos de café y a los pasajeros Eduardo P. Moreno, h., y Eduardo P. Moreno, p., nacionalidad norteamericanos, los dos para Puntarenas.